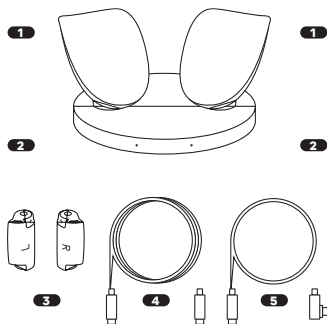


Compact charging dock

Station de chargement compacte
Kompakte Ladestation
コンパクトな充電ドック
컴팩트한 충전 도크



Controller charging cradles **1**
Supports de chargement pour contrôleurs
Ladestationen für Controller
コントローラー充電クレードル
컨트롤러 충전 크래들

Controller status lights **2**
Voyants d'état du contrôleur
Controller-Statusleuchten
コントローラステータスライト
컨트롤러 상태 표시등

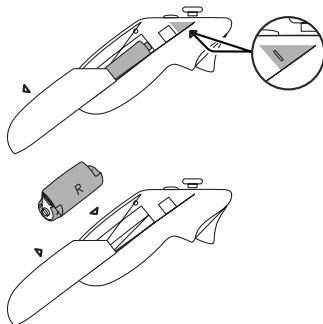
Rechargeable controller batteries **3**
Piles de contrôleur rechargeables
Wiederaufladbare Controller-Batterien
充電式コントローラー電池
충전식 컨트롤러 배터리

Extended power adapter cable **4**
Câble adaptateur secteur étendu
Verlängertes Netzteilkabel
延長電源アダプターケーブル
확장 전원 어댑터 케이블

Headset charging cable **5**
Câble de chargement du casque
Headset-Ladekabel
헤드셋 충전케이블
헤드셋 충전 케이블

Setting up controllers

Configuration des contrôleurs
Controller einrichten
컨트롤러의 세팅업
컨트롤러 설정



Press the Eject button to release battery cover and remove existing batteries. Install rechargeable controller batteries (included) and replace battery covers.

Appuyez sur le bouton d'éjection pour libérer le couvercle des piles et retirer les piles existantes. Installez les piles rechargeables du contrôleur (incluses) et remplacez les couvercles des piles.

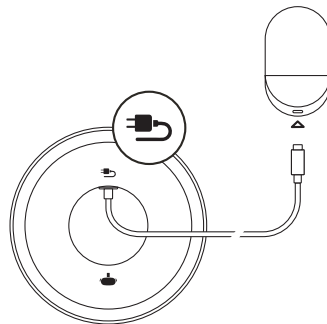
Drücken Sie die Auswurf Taste, um die Batterieabdeckung zu öffnen und die vorhandenen Batterien zu entfernen. Legen Sie die wiederaufladbaren Controller-Batterien (im Lieferumfang enthalten) ein und bringen Sie die Batterieabdeckungen wieder an.

이젝트 버튼을 눌러 배터리 커버를 열고 기존 배터리를 제거합니다. 충전식 컨트롤러 배터리(포함)를 설치하고 배터리 커버를 교체합니다.

꺼내기 버튼을 눌러 배터리 덮개를 열고 기존 배터리를 제거합니다. 충전식 컨트롤러 배터리(포함)를 설치하고 배터리 커버를 교체합니다.

Connecting to power

Connexion à l'alimentation
Anschließen an die Stromversorgung
電源に接続する
전원에 연결



Power adapter not included. Minimum 18W power adapter required (45W recommended). Connect power adapter cable to USB-C port with power icon underneath the base.

Adaptateur secteur non inclus. Adaptateur secteur minimum de 18 W requis (45 W recommandés). Connectez le câble de l'adaptateur secteur au port USB-C avec l'icône d'alimentation sous la base.

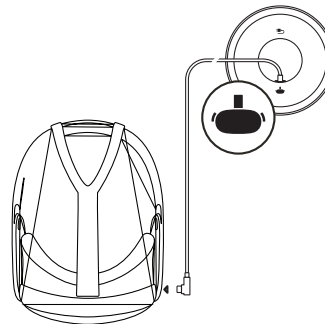
Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten. Mindestens 18-W-Netzteil erforderlich (45 W empfohlen). Schließen Sie das Netzteilkabel an den USB-C-Anschluss mit dem Stromsymbol unter der Basis an.

電源アダプターは付属しません。最低 18 W の電源アダプターが必要です (45 W を推奨)。ベースの下にある電源アイコンのある USB-C ポートに電源アダプターケーブルを接続します。

전원 어댑터는 포함되어 있지 않습니다. 최소 18 W 전원 어댑터가 필요합니다 (45 W 권장). 전원 어댑터 케이블을 베이스 아래에 있는 전원 아이콘이 있는 USB-C 포트에 연결하세요.

Connecting to headset

Connexion au casque
Verbindung zum Headset herstellen
헤드셋에 연결
헤드셋에 연결 중



Connect headset charging cable to USB-C port with headset icon underneath the base.

Connectez le câble de chargement du casque au port USB-C avec l'icône du casque sous la base.

Schließen Sie das Ladekabel des Headsets an den USB-C-Anschluss mit dem Headset-Symbol unter der Basis an.

베이스의 아래에 있는 헤드셋 아이콘을 사용하여, 헤드셋 충전케이블을 USB-C 포트에 연결합니다.

헤드셋 충전 케이블을 베이스 아래에 있는 헤드셋 아이콘이 있는 USB-C 포트에 연결하세요.

Help and support

Aide et soutien
Hilfe und Unterstützung
ヘルプとサポート
도움말 및 지원



Scan code for setup help and troubleshooting.

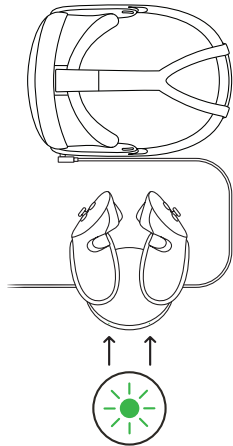
Scannez le code pour obtenir de l'aide à la configuration et au dépannage.

Scannen Sie den Code, um Hilfe bei der Einrichtung und Fehlerbehebung zu erhalten.

세팅업의 헬프와 트러블슈팅에 대해서는 코드를 스캔하십시오.

설정 도움말 및 문제 해결을 위해 코드를 스캔하세요.

Positions de recharge
Ladepositionen
充電位置
충전 위치



Voyants d'état pour les contrôleurs
Statusleuchten für Controller
컨트롤러의 상태 라이트
컨트롤러의 상태 표시등



Correct adapter
Adaptateur correct
Richtiger Adapter
正しいアダプター
올바른 어댑터



Unsupported adapter
Adaptateur non pris en charge
Nicht unterstützter Adapter
サポートされていないアダプター
지원되지 않는 어댑터



Docked and charging
Amarré et en charge
Angedockt und geladen
ドッキングして充電中
도킹 및 충전 중



Fully charged
Charge complète
Voll aufgeladen
フル充電
완전히 충전됨



- Error
- Erreur
- Fehler
- エラー
- 오류

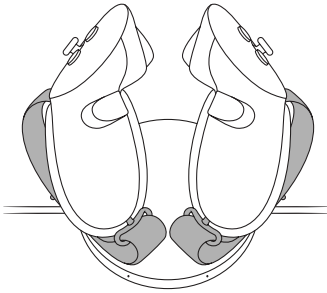


Update in progress
Mise à jour en cours
Aktualisierung läuft
アップデート中です
업데이트 진행 중



Update failed
Mise à jour a échoué
Update fehlgeschlagen
アップデートに失敗しました
업데이트가 실패

Chargement avec des sangles actives*
Aufladen mit Active Straps*
アクティブストラップで充電*
액티브 스트랩으로 충전*



Ensure straps* do not block contact between controllers and charging cradles.

Assurez-vous que les sangles* ne bloquent pas le contact entre les contrôleurs et les socles de chargement.

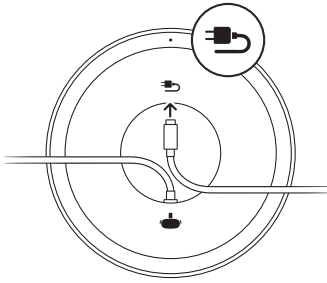
Stellen Sie sicher, dass Gurte* den Kontakt zwischen Controllern und Ladestationen nicht blockieren.

ストラップ* がコントローラーと充電クレードル間の接触を妨げないようにしてください。

스트랩*이 컨트롤러와 충전 거치대 사이의 접촉을 막지 않는지 확인하세요.

*Sold separately
Vendu séparément
Separat erhältlich
別売り
별도 판매됩니다

Mise à jour du logiciel
Software aktualisieren
ソフトウェアのアップデート
소프트웨어 업데이트 중

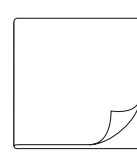


In case of update (notification from headset), ensure both headset and power adapter stay connected to the dock. If update fails (indicated by dock status lights), press the reset button under the base (above the power icon) with a dull pointed object while inserting the power adapter cable back into the dock USB-C port.

En cas de mise à jour (notification du casque), assurez-vous que le casque et l'adaptateur secteur restent connectés à la station d'accueil. Si la mise à jour échoue (indiqué par les voyants d'état de la station d'accueil), appuyez sur le bouton de réinitialisation sous la base (au-dessus de l'icône d'alimentation) avec un objet pointu et émoussé tout en réinsérant le câble de l'adaptateur secteur dans le port USB-C de la station d'accueil.

Stellen Sie im Falle einer Aktualisierung (Benachrichtigung vom Headset) sicher, dass sowohl das Headset als auch das Netzteil mit der Dockingstation verbunden bleiben. Wenn die Aktualisierung fehlschlägt (angezeigt

Entretien et nettoyage
Pflege und Reinigung
お手入れと掃除
관리 및 청소



Wipe with a clean, non-abrasive cloth.
Do not use any cleaning product that may
cause irritation.

Essuyer avec un chiffon propre et non abrasif. N'utilisez aucun produit de nettoyage pouvant provoquer des irritations.

Mit einem sauberen, nicht scheuernden
Tuch abwischen. Verwenden Sie keine
Reinigungsmittel, die Reizungen
verursachen könnten.

清潔な非研磨性の布で拭きます。刺激を引き起こす可能性のある洗浄剤は使用しないでください。

깨끗하고 마모성이 없는 천으로 닦으십시오. 자극을 유발할 수 있는 세척제를 사용하지 마세요.

durch Statusleuchten der Dockingstation), drücken Sie mit einem stumpfen, spitzen Gegenstand die Reset-Taste unter der Basis (über dem Stromsymbol), während Sie das Netzkabel wieder in den USB-C-Anschluss der Dockingstation einstecken.

アップデート(ヘッドセットからの通知)の場合は、ヘッドセットと電源アダプターの両方がドックに接続されたままであることを確認してください。アップデートが失敗した場合(ドックのステータスライトで示される)、電源アダプタケーブルをドックの USB-C ポートに差し込みながら、鈍い尖ったものでベースの下(電源アイコンの)のリセットボタンを押します。

업데이트(헤드셋에서 알림)하는 경우 헤드셋과 전원 어댑터가 모두 도크에 연결되어 있는지 확인하세요. 업데이트가 실패하면(도크 상태 표시등으로 표시됨) 전원 어댑터 케이블을 도크 USB-C 포트에 다시 삽입하는 동안 둔하고 뺀 후 한 물체로 베이스 아래(전원 아이콘 위)에 있는 재설정 버튼을 누르십시오.